



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>NCEE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Down Shakers Oberbipp</b>	<b>NCE</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
4	C SAUVAIN	Julien	217595	00:29	14	4	1	19:29	10	4	21
16	A DÉPRAZ	Maxime	218066	00:46	13	18	2	19:51	14	16	22
31	G MORNOD	Jonas	219362	01:16	3	19	3	21:08	16	13	23
	G			01:51	8	4	4	21:35	18		24
8	CHAPPATTE	Joris	216813	03:48	13	19	5	23:27	16	15	25
14	VOGT	Méline	222379	05:14	14	16	6	26:40	8	16	26
18	FRICHE	Esteban	219315	07:07	12	4	7	26:55	3	18	27
13	VIOUJAS	Timothe	219986	07:26	8	16	8	28:50	8	15	28
12	WOLFF	Timéo	221469	07:35	19	18	9	29:10	15	16	29
22	WENGER	Charline	221232	09:54	8	14	10	29:34	14	18	30
10	LAUPER	Julien	223014	11:04	8	4	11	31:34	10	16	31
11	KOTTELAT	Evan	220718	11:13	13	4	12	32:36	8		32
15	CHRISTEN	Noa	219987	11:52	12	16	13	32:54	11	8	33
3	VOISARD	Natan	218077	13:28	18	4	14	33:45	15	18	34
19	JEANBOURQUIN	Gauthier	223326	15:41	14	4	15	34:20	3	12	35
				15:57	16	13	16	35:26	16	15	36
				16:15	22	12	17	35:58	3	12	37
				16:20	8		18	37:38	16	14	38
				16:45	10	11	19	37:48	13	19	39
				19:05	12	19	20	TOTAL	67		

Signature	95020	16:45	10	11	19	37:48	13	19	39
COACH		CHAPATTE Raphaël		TIME OUT		TOTAL		67	

TOTAL		0 min	
-------	--	-------	--

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.05.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:11</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>NVCB26</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	64

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	218108	MERTENAT Emilie	
Official scorer Marqueur	218901	MERTENAT François	
Referee 1 Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	211294	AEBY Logan	
Tech. Director Directeur tech.			

**2 Down Shakers Oberbipp**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
55	C LUGINBÜHL	Eneas	221429								
12	A FIECHTER	Felix	220910								
1	G HINTERMANN	Nick	220114								
	G										
26	RAPPO	Maem	220115								
47	FRECHEN	Marwin	221484								
25	FURRER	Kevin	220116								
10	COCO	Cristian	221532								
9	MAURHOFER	Silas	220113								
44	WERTHMÜLLER	Matteo	223836								
70	OBERLI	Mischa	220110								
99	BURGHERR	Janis	220108								

Signature	202289	TOTAL		0					
COACH		LÜTHI Patrick		TIME OUT		TOTAL		4 min	

TOTAL		0 min	
-------	--	-------	--

**RESULT**

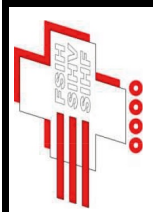
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	22	0	67	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	21	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	24	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pro. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
			202289
COACH		LÜTHI Patrick	

TOTAL		0	
TIME OUT		X	

TOTAL		4 min	
-------	--	-------	--



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison		Goals / Torschützen / Buts / Reti 39						Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
4	C SAUVAIN	Julien	217595	38:31	4	11	40	55:18	8		60						
16	A DÉPRAZ	Maxime	218066	39:04	16	8	41	55:22	18	11	61						
31	G MORNOD	Jonas	219362	39:22	18	14	42	57:06	12	16	62						
	G			39:42	12	13	43	57:38	16	22	63						
8	CHAPPATTE	Joris	216813	40:06	8		44	57:56	3	8	64						
14	VOGT	Méline	222379	41:30	16	15	45	58:48	14	4	65						
18	FRICHE	Esteban	219315	42:05	3	8	46	59:06	13	16	66						
13	VIUJAS	Timothe	219986	43:03	14	18	47	59:24	3	8	67						
12	WOLFF	Timéo	221469	45:24	8	14	48										
22	WENGER	Charline	221232	45:43	16	13	49										
10	LAUPER	Julien	223014	47:30	8	11	50										
11	KOTTELAT	Evan	220718	47:53	14	16	51										
15	CHRISTEN	Noa	219987	48:26	13	19	52										
3	VOISARD	Natan	218077	50:56	8	16	53										
19	JEANBOURQUIN	Gauthier	223326	51:22	3	13	54										
				53:17	16	8	55										
				54:07	19	18	56										
				54:22	13	4	57										
				55:08	16	4	58										
				55:15	3	19	59										
COACH				Signature			95020	TOTAL			67						
COACH				Signature				TOTAL			0	min					
Time Keeper Chronométrateur		218108	MERTENAT Emilie														
Official scorer Marqueur		218901	MERTENAT François														
Referee 1 Arbitre 1		215316	CHAPUIS Thomas														
Referee 2 Arbitre 2		211294	AEBY Logan														
Tech, Director Directeur tech.																	
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	22	0	67	0													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	21	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	24	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH				Signature			202289	TOTAL			0						
COACH				Signature				TOTAL			0	min					
COACH				Signature			202289	TOTAL			0	min					
COACH				Signature				TOTAL			0	min					

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Rossemaison

NCEE

CLUB 2 Down Shakers Oberbipp

NCE

Lieu / Ort Rossemaison Date / Datum 06.05.2023  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 14:00 End / Ende 16:11  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index NVCB26  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori 64

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 218108 MERTENAT Emilie

Official scorer Marqueur 218901 MERTENAT François

Referee 1 Arbitre 1 215316 CHAPUIS Thomas

Referee 2 Arbitre 2 211294 AEBY Logan

Tech, Director Directeur tech.

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo 22 0 67 0

2 Time / Drittel Tiers / Tempo 21 0 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison

3 Time / Drittel Tiers / Tempo 24 0 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Signature 202289

COACH Signature

COACH Signature

COACH Signature